



Psalm 78:2

Mishlei Ayin-Chet, pasuk Bet

אֶפְתָּחָה בְּמִשְׁלַל פִּי אֲבִיעָה חִידוֹת מִנֵּי-קָדָם:

Mysteries of the Kingdom...

מִנֵּי-קָדָם	חִידוֹת	אֲבִיעָה	פִּי	בְּמִשְׁלַל	אֶפְתָּחָה
mee'-nee'-ke'-dem	chee-doh't'	a'-bee'-ah	pee'	ve'-mah-shal'	ef'-te'-chah'
מִן - prep "from" קָדָם - n ms "antiquity, past, aforeside, east" קָדָם - v "meet"	חִידָה - n fpl "riddle, parable, enigma, dark saying, mystery" חִידָה v	נָבַע - v "flow, emit, pour out" הִפְחִיף - v אֶשְׂפֹּא - v	פֶּה - n ms "mouth" פִּי - 1cs sfx פָּאָה - v "chew"	בְּ - pfx "in" מִשְׁלַל - n ms "proverb, parable" מִשְׁלַל - v rule	פָּתַח - v "open, loosen" qal impf 1cs cohortative אֶפְתָּחָה
I will utter mysteries from the beginning			I will open my mouth in a parable		

אֶפְתָּחָה בְּמִשְׁלַל פִּי אֲבִיעָה חִידוֹת מִנֵּי-קָדָם:

"I will open my mouth in a parable;
I will utter mysteries from the beginning." (Psalm 78:2)

ἀνοίξω ἐν παραβολαῖς τὸ στόμα μου
φθέγγομαι προβλήματα ἀπ' ἀρχῆς (LXX)

Sefer Tehillim:

אֶפְתָּחָה בְּמִשְׁלַל פִּי
אֲבִיעָה חִידוֹת מִנֵּי-קָדָם

For audio, visit the Hebrew for Christians website.



Psalm 78:2

אֶפְתָּחָהּ בְּמִשְׁלַל פִּי

**I will open my mouth
in a parable;**

אֲבִיעָה חֵידוֹת מִנִּי־קֶדֶם:

**I will utter mysteries
from the beginning.**